

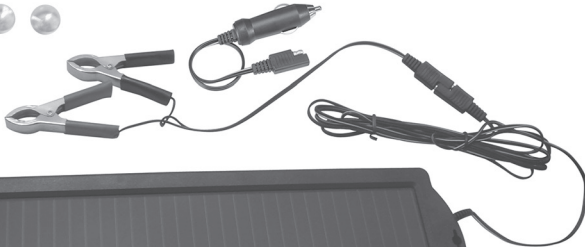


- FR** 1      **CHARGEUR SOLAIRE**
- EN** 2      **SOLAR TRICKLE CHARGER**
- DE** 3      **SOLAR-LADEGERÄT**
- ES** 4      **CARGADOR SOLAR**
- NL** 5      **ZONNEPANEEL ACCULADER**
- IT** 6      **CARICABATTERIE SOLARE**

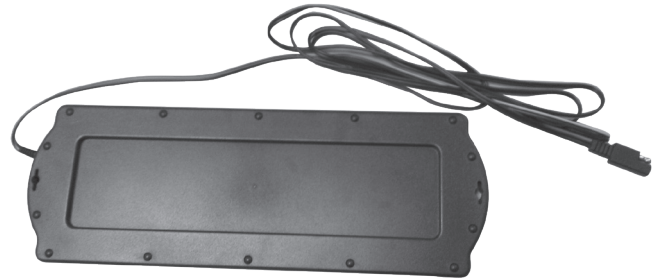
Ce chargeur solaire a été conçu pour maintenir et entretenir votre batterie 12V. Des ventouses sont fournies pour permettre la fixation du chargeur sur le pare-brise de la voiture ou sur d'autres fenêtres. Il peut être directement relié à la batterie en utilisant les pinces crocodiles ou branché sur la prise allume-cigare pour empêcher votre batterie de se décharger dans le cas d'une inutilisation prolongée.

## CONTENU

2 ventouses



Vue de face



Vue arrière



Pinces + prise allume-cigare

### Applications :

- Charge pour batterie de voiture
- Charge pour batterie de moto
- Charge pour batterie de quad
- Charge pour batterie de bateau
- Charge pour batterie de caravane

### Caractéristiques :

- Cadre en plastique résistant à l'eau
- Fixation possible sur fenêtre ou sur mur
- Protection contre les inversions de polarité
- Maintien votre batterie chargée lors d'une inutilisation prolongée.
- Connexions incluses, pinces crocodiles et prise allume-cigare.

### Données techniques

Puissance	1.5 W
Tension	14.5V
Intensité	0.09A

### Note:

- Dans certains véhicules, la prise allume-cigare peut ne pas fonctionner si le contact n'est pas mis. Dans ce cas-là, connecter directement le chargeur sur la batterie à l'aide des pinces crocodiles et des câbles fournis.

- Si une lumière suffisante est disponible, le chargeur produira de l'énergie afin de maintenir en charge la batterie.

- Le chargeur solaire n'endommagera pas votre batterie. Une protection contre l'inversion de polarité assure le bon fonctionnement du produit.

- Le chargeur a été conçu pour maintenir la charge de la batterie. Cependant, ce produit ne peut en aucun cas récupérer une batterie qui a été entièrement déchargée.

# SOLAR TRICKLE CHARGER

EN

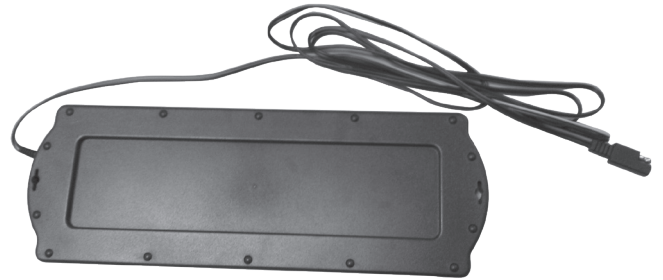
Solar trickle charger designed to trickle charge you 12V battery. It is fitted with suction cups so that it can be fixed to the inside of your car windscreen or any other window, and either connected directly to your battery using the crocodile clips or via your cigarette lighter socket to help prevent your battery from draining when not in use for prolonged periods of time. Ideal for maintaining your classic car battery or motorbike battery, when left un-driven of weeks or put away for the winter.

## CONTENT

Suction cups x2



Charger (Front view)



Charger (Back view)



Battery clamps  
Cigarette lighter plug

## Applications :

- Car battery charge
- Motor cycle battery charge
- Quad bike battery charger
- Boat battery trickle charger
- Caravan charger

## Features :

- Weather resistant plastic frame.
- Can be fixed to any window or wall mounted.
- Blocking diode to prevent reverse charge.
- Keep your 12V battery topped up when not in use.
- Interchangeable connectors included, alligator battery clamp & cigarette lighter plug.

## Specifications

Optimistic Power	1.5 W
Optimistic Voltage	14.5V
Optimistic Current	0.09A

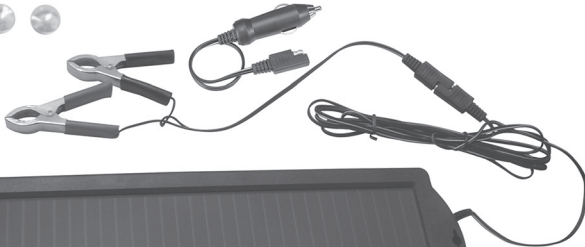
## Note:

- In some makes of vehicle the cigarette lighter may not operate when the ignition is turned off. In these cases connect directly onto the battery using the alligator battery clams and cable provided.
- As long as there is sufficient sunlight available the charger will produce an electrical current to trickle charge your battery.
- The charger will not damage or over charge your battery; similarly the blocking diode ensures that the charger cannot flatten your battery.
- The charger is designed to top-up battery charge as a result of natural drainage; it is not intended to recharge a battery that has fully discharged.

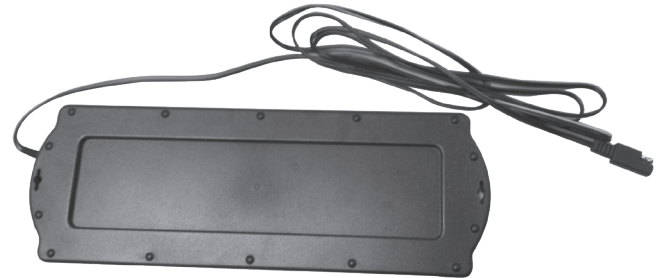
Dieses Solar-Ladegerät ist für die Ladungserhaltung und Pflege von 12V-Batterien geeignet. Mit den Saugnäpfen kann es auf der Windschutzscheibe oder an anderen Scheiben des Fahrzeugs befestigt werden. Die mitgelieferten Kabel erlauben den Anschluss direkt an die Batterie oder über den Zigarettenanzünderanschluss, um eine Entladung der Batterie bei längerer Standzeit zu vermeiden.

## INHALT

2 Saugnäpfe



Vorderansicht



Rückansicht



Klemmen + Zigarettenanzünderanschluss

### Anwendungen :

- Ladungserhaltung von Autobatterien
- Ladungserhaltung von Motorradbatterien
- Ladungserhaltung von Quadbatterien
- Ladungserhaltung von Bootsbatterien
- Ladungserhaltung von Wohnmoblbatterien

### Merkmale :

- Wasserabweisendes Kunststoffgehäuse
- Befestigung am Fenster oder an einer Wand
- Schutz gegen Verpolung
- Erhält die Batterieladung während einer längeren Standzeit.
- Anschlüsse im Lieferumfang: Krokodilklemmen und Zigarettenanzünderanschluss.

### Technische Daten

Leistung	1.5 W
Spannung	14.5V
Stromstärke	0.09A

### Hinweis :

- In manchen Fahrzeugen funktioniert der Zigarettenanzünder nicht, wenn die Zündung nicht eingeschaltet ist. In diesen Fällen verbinden Sie das Ladegerät direkt mit der Batterie mit Hilfe der mitgelieferten Krokodilklemmen und Kabel.
- Bei ausreichender Beleuchtung erzeugt das Ladegerät Energie, um die Ladung der Batterie zu erhalten.
- Das Solar-Ladegerät beschädigt Ihre Batterie nicht. Ein Schutz gegen Verpolung gewährleistet die Funktionsfähigkeit des Produkts.
- Dieses Solar-Ladegerät dient der Ladungserhaltung einer Batterie. Es kann aber keine vollständig entladene Batterie wieder aufladen.

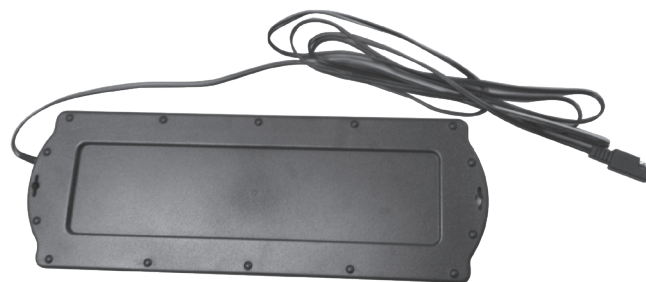
Este cargador solar ha sido diseñado para mantener y cuidar su batería de 12V. Se incluyen ventosas para permitir que el cargador se fije en el parabrisas del coche o en otras ventanas. Se puede conectar directamente a la batería con las pinzas de cocodrilo o se puede conectar al enchufe del mechero para evitar que la batería se descargue en caso de que no se utilice durante un tiempo prolongado.

## CONTENIDO

2 Ventosas



Vista frontal



Vista posterior



Abrazaderas + encendedor de cigarrillos

### Aplicaciones:

- Cargar una batería de coche
- Cargar una batería de moto
- Cargar una batería de cuatrimoto
- Cargar una batería de barco
- Carga una batería de caravana

### CARACTERÍSTICAS:

- Marco de plástico resistente al agua
- Se puede montar en la ventana o en la pared
- Protección de la polaridad inversa
- Mantiene la batería cargada cuando no se utiliza durante largos períodos de tiempo.
- Conexiones incluidas, pinzas de cocodrilo y encendedor de cigarrillos

### DATOS TÉCNICOS

Potencia	1.5 W
Tensión	14.5V
Intensidad	0.09A

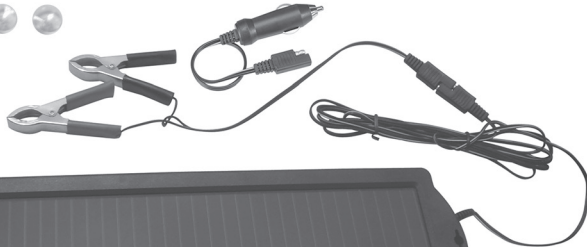
### Nota :

- En algunos vehículos, es posible que el enchufe del mechero no funcione si no se enciende el motor. En este caso, conecte el cargador directamente a la batería utilizando las pinzas cocodrilo y los cables suministrados.
- Si hay suficiente luz disponible, el cargador producirá energía para mantener la batería cargada.
- El cargador solar no dañará su batería. La protección contra la polaridad inversa asegura que el producto funcione correctamente.
- El cargador está diseñado para mantener la carga de la batería. Sin embargo, bajo ninguna circunstancia este producto puede recuperar una batería que se ha descargado completamente.

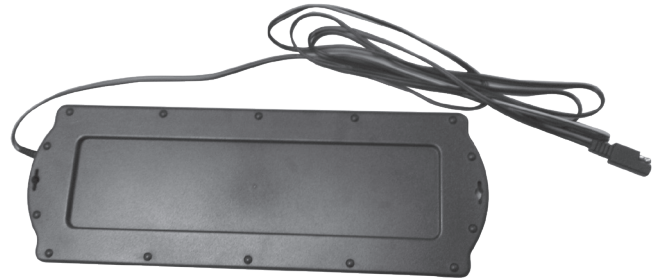
Deze acculader met zonnepaneel is geschikt voor het opladen en onderhouden van uw 12V accu. Met behulp van de meegeleverde zuignappen kunt u de lader op de voorruit of op andere ramen van het voertuig bevestigen. De lader kan met behulp van de accuklemmen direct op de accu worden aangesloten. Het is tevens mogelijk om de acculader aan te sluiten op de sigarettenaansteker, om zo te voorkomen dat uw accu ontladend wanneer deze langere tijd niet gebruikt

## INHOUD

2 zuignappen



Voorkant



Achterkant



Klemmen + aansluiting sigarettenaansteker

### Toepassingen :

- Opladen van auto-accu's
- Opladen van motor-accu's
- Opladen van quad-accu's
- Opladen van boot-accu's
- Opladen van accu's voor caravans

### Eigenschappen :

- Kunststoffen behuizing, waterbestendig
- Kan worden bevestigd op ramen en muren
- Beveiligd tegen ompoling
- Houdt uw accu opgeladen, ook wanneer u uw voertuig langere tijd niet gebruikt
- Inclusief aansluitingen, klemmen, en aansluiting sigarettenaanste-

### Technische gegevens

Vermogen	1.5 W
Spanning	14.5V
Intensiteit	0.09A

### Waarschuwing :

- In sommige voertuigen is het mogelijk dat de sigarettenaansteker-aansluiting niet werkt wanneer het contact niet aanstaat. Sluit in dat geval de lader direct aan op de accu, met behulp van de meegeleverde klemmen en kabels.
- Bij voldoende licht zal de lader energie produceren, en zo het laadniveau van de accu op peil houden.
- De zonnepaneel acculader zal uw accu niet beschadigen. De beveiliging tegen ompoling garandeert het correct functioneren van dit apparaat.
- De lader is ontworpen om het laadniveau van uw accu op peil te houden. De zonnepaneel acculader kan echter in geen geval een volledig ontladen accu weer opladen.



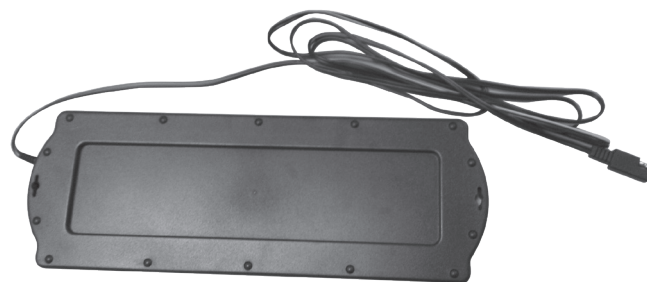
Questo caricabatterie è stato progettato per mantenere e conservare la vostra batteria 12V. Vengono fornite delle ventose per permettere il fissaggio del caricabatterie sul parabrezza della vettura o sui finestrini. Può essere collegato direttamente alla batteria utilizzando le pinze crocodile o collegato sulla presa accendi-sigari per impedire che la vostra batteria si scarichi nel caso di un inutilizzo prolungato.

## CONTENUTO

2 ventose



Vista frontale



Vista posteriore



Pinze + presa accendi-sigari

### Applicazioni :

- Carica per le batterie delle vetture
- Carica per le batterie delle moto
- Carica per le batterie del quad
- Carica per le batterie delle barche
- Carica per le batterie della roulotte

### Caratteristiche :

- Quadro in plastica resistente all'acqua
- Fissaggio possibile sul finestrino o sul muro
- Protezione contro le inversioni di polarità
- Mantenimento della vostra batteria carica durante un inutilizzo prolungato.
- Collegamenti inclusi, pinze crocodile e presa accendi-sigari.

### Dati tecnici

Potenza	1.5 W
Tensione	14.5V
Intensità	0.09A

### Note:

- In certi veicoli, la presa accendi-sigari può non funzionare se il contatto non è inserito. In questo caso, collegare direttamente il caricabatterie sulla batteria con l'aiuto delle pinze crocodile e dei cavi forniti.
- Se è disponibile una luce sufficiente, il caricabatterie produrrà l'energia al fine di mantenere in carica la batteria.
- Il caricabatterie solare non danneggerà la vostra batteria. Una protezione contro l'inversione di polarità assicura un buon funzionamento del prodotto.
- Il caricabatterie è stato progettato per mantenere la carica della batteria. Tuttavia, questo prodotto non può in nessun caso resuperare una batteria che è interamente scarica.